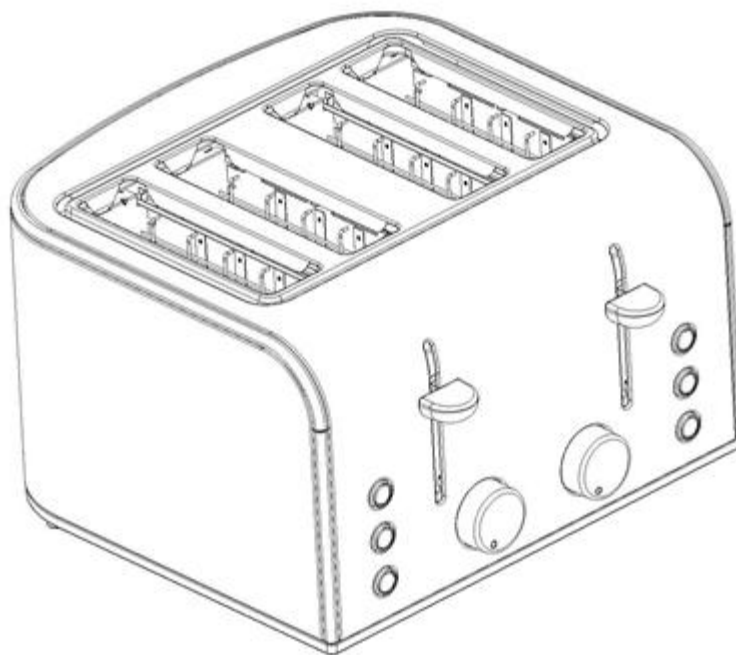


TELEFUNKEN

HappyCook

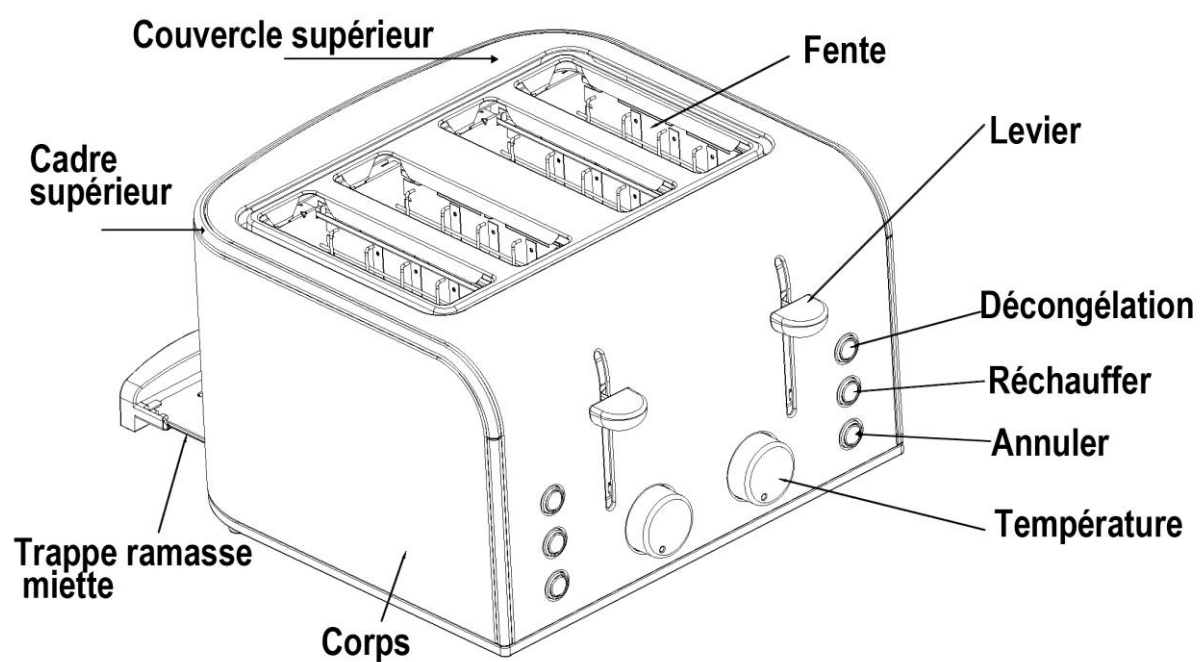


HCGP-36-X

HCGP-36-DG

SOMMAIRE

Description du produit	3
Consignes de sécurité.....	4
Avant la première utilisation	7
Fonctions	7
Guide d'utilisation	7
Nettoyage	8
Information technique	9
Environnement.....	9



CONSIGNES DE SECURITE

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le produit et conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger

- Ne plongez pas le produit dans l'eau et ne le rincez pas sous l'eau du robinet.

Avertissement

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces personnes soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'elles aient pris connaissance des dangers encourus. Tenez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Cet appareil doit être positionné de manière stable avec les poignées (le cas échéant) positionnées de façon à éviter tout risque d'accidents.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique ou pour une utilisation similaire comme :
 - cuisine destinée aux employés dans les entreprises, magasins et autres environnements de travail ;
 - utilisation par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements résidentiels ; chambres d'hôte.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, veillez à ce qu'il soit remplacé par un Centre Service Agréé ou un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- L'appareil n'est pas destiné à être utilisé avec un minuteur externe ou un système de contrôle séparé.
- Avant de brancher le produit, vérifiez si la tension indiquée sur celui-ci correspond à la tension secteur locale.

- Ne branchez le produit que sur une prise secteur reliée à la terre. Assurez-vous toujours que la fiche d'alimentation est correctement insérée dans la prise secteur.
- N'utilisez pas l'appareil si la prise, le cordon d'alimentation, ou le corps est endommagé.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre de la table ou du plan de travail sur lequel le produit est posé.
- Assurez-vous que l'élément chauffant, et l'extérieur du produit sont bien propres et secs avant de brancher l'appareil sur la prise secteur.
- Ne branchez pas le produit et n'appuyez pas sur les boutons du panneau de commande si vos mains sont mouillées.

Attention

- N'utilisez jamais d'accessoires ou de pièces d'un autre fabricant. L'utilisation de ce type d'accessoires ou de pièces entraîne l'annulation de la garantie.
- N'exposez pas le produit à des températures élevées, ne le placez pas sur une plaque chauffante ou une cuisinière en cours de fonctionnement ou encore chaude.
- N'exposez pas le produit directement aux rayons du soleil.
- Placez le produit sur une surface stable, horizontale et plane.
- N'utilisez pas le produit s'il est déformé.
- En cours de fonctionnement, les surfaces accessibles peuvent être très chaudes. Soyez particulièrement prudent(e) lorsque vous touchez le produit.
- Faites attention à la vapeur brûlante s'échappant du produit lorsque vous l'utilisez. Éloignez vos mains et votre visage du produit pour éviter tout contact avec la vapeur.
- Pendant et après la cuisson, le produit peut être chaud et lourd.
- Ne soulevez pas et ne déplacez pas le produit en cours d'utilisation.

- Ne placez pas les ustensiles à l'intérieur du produit pendant l'utilisation, que vous le maintenez au chaud ou que vous le réchauffez.
- Utilisez uniquement les ustensiles de cuisine fournis. Évitez d'utiliser des ustensiles coupants.
- N'insérez pas d'objet métallique ou de corps étranger par les événements à vapeur.
- Ne placez pas d'objet magnétique sur le couvercle. N'utilisez pas le produit à proximité d'un objet magnétique.
- Laissez toujours refroidir le produit avant de le nettoyer ou de le déplacer.
- Nettoyez toujours le produit après utilisation. Ne nettoyez pas le produit au lave-vaisselle.
- Débranchez toujours le produit en cas de longue période sans utilisation.
- Si le produit est employé de manière inappropriée, à des fins professionnelles ou semi-professionnelles, ou en non-conformité de ce mode d'emploi, le fabricant décline toutes responsabilités concernant les dégâts occasionnés.
- Ne jamais laisser le produit en marche sans surveillance. Les pains peuvent prendre feu et créer un incendie.
- Débranchez toujours le produit en cas de longue période sans utilisation.
- Ne jamais plonger cet appareil dans tout liquide. Ne pas placer ce produit dans des endroits humides et renfermés.

AVANT LA PREMIERE UTILISATION

-Sortez tous les accessoires du produit. Retirez les emballages plastiques des pièces fournies.

-Nettoyez soigneusement les éléments du produit avant la première utilisation .

–Laissez un espace libre de 20 cm entre le produit et le mur.

–Laissez un espace libre de 30-40 cm au-dessus du produit.

Veillez à ne pas placer le produit près d'objets qui pourraient être endommagés par de la vapeur à haute température, ou prendre feu au contact du pain grillé.

Vérifiez que tous les accessoires sont complets et l'unité n'est pas endommagé.

FONCTIONS

Ejection automatique

Cadran de température variable

Tiroir ramasse-miette amovible

Réchauffer / Annuler la fonction / Décongélation

GUIDE D'UTILISATION

Branchement électrique

Branchez l'appareil à une alimentation électrique compatible à l'appareil : 220-240V ~50Hz, avec une mise à terre.

Première utilisation

Il est fortement conseillé de chauffer cet appareil à vide (sans pain), 2 à 3 fois, afin que les éléments de chauffe se mettent en place correctement.

Griller le pain

Vérifiez que le produit est bien placé sur une surface stable et sans danger, et branché sur une prise électrique compatible. Le levier doit être en position élevé.

Choisissez la température à un niveau moyen, 3-4.

Placez le pain dans les fentes et abaissez le levier. Le grillage commence. Lorsque l'appareil a fini, il s'arrêtera automatiquement, et le levier reviendra, à sa position initiale, élevée.



Annuler

Appuyez sur cette touche pour annuler le grillage, à tout moment.



Réchauffer

Les toasts/pains froids peuvent être réchauffés. Enlevez les croûtes et autres restes pouvant se trouver sur le toast/pain avant. Placez le pain/toast dans la fente, sélectionnez le niveau de

température, et abaissez le levier. Appuyez sur la touche RECHAUFFER. Le grillage sera plus court en temps.



Décongeler

Vous pouvez mettre des pains/toasts directement en sortie du congélateur.

Placez le pain/toast dans la fente, sélectionnez le niveau de chauffe, et abaissez le levier. Appuyez sur la touche DECONGELER. Le grillage se fera sur une plus longue durée.

Conseils

Les pains/toasts fins prendront moins de temps pour griller que les épais.

Ne pas mettre de pains/toasts qui sont tordus ou trop fins, car ils risquent de bloquer le levier et provoquer un incendie.

Toujours utiliser des pains/toasts qui sont adaptés à la taille de la fente de l'appareil.

NETTOYAGE

Toujours débrancher l'appareil de l'alimentation électrique, avant tout nettoyage.

Ne pas utiliser de produits abrasifs, de solvants ou de matériel à récurer, car ils peuvent endommager les plastiques.

Attention! Ne pas immerger cet appareil dans un liquide.

Retirez le plateau ramasse-miettes et jeter toute accumulation de miettes.

Secouer doucement l'appareil pour enlever les miettes lâches se trouvant dans le corps de l'appareil.

Ne pas secouer l'appareil violemment.

Ne placez pas d'objets étrangers tels que des couteaux dans la zone de grillage de pain car cela pourrait endommager les éléments chauffants.

Remplacez le plateau ramasse-miettes.

Nettoyez le boîtier extérieur avec un chiffon propre et humide, sécher avec une serviette sèche.

Cordon d'alimentation

Ne pas ouvrir, ou endommager le cordon d'alimentation. Si pour une raison quelconque le cordon est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications similaires telles que les ménages et :

- Les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail
- Maisons et fermes
- Par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel

- Les environnements de type chambres d'hôtes.

Réparation

Confiez toute réparation à un personnel compétent. Cet appareil n'est pas fait pour être réparé par l'utilisateur. Retournez l'appareil au détaillant s'il est endommagé ou ne fonctionne pas correctement.

INFORMATION TECHNIQUE

220-240V~ AC 50Hz 800 Watts

ENVIRONNEMENT



La directive européenne 2012/19/UE sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usages ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent, et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur vieil appareil.

Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères mais déposez-le dans un centre de collecte agréé afin qu'il puisse être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.



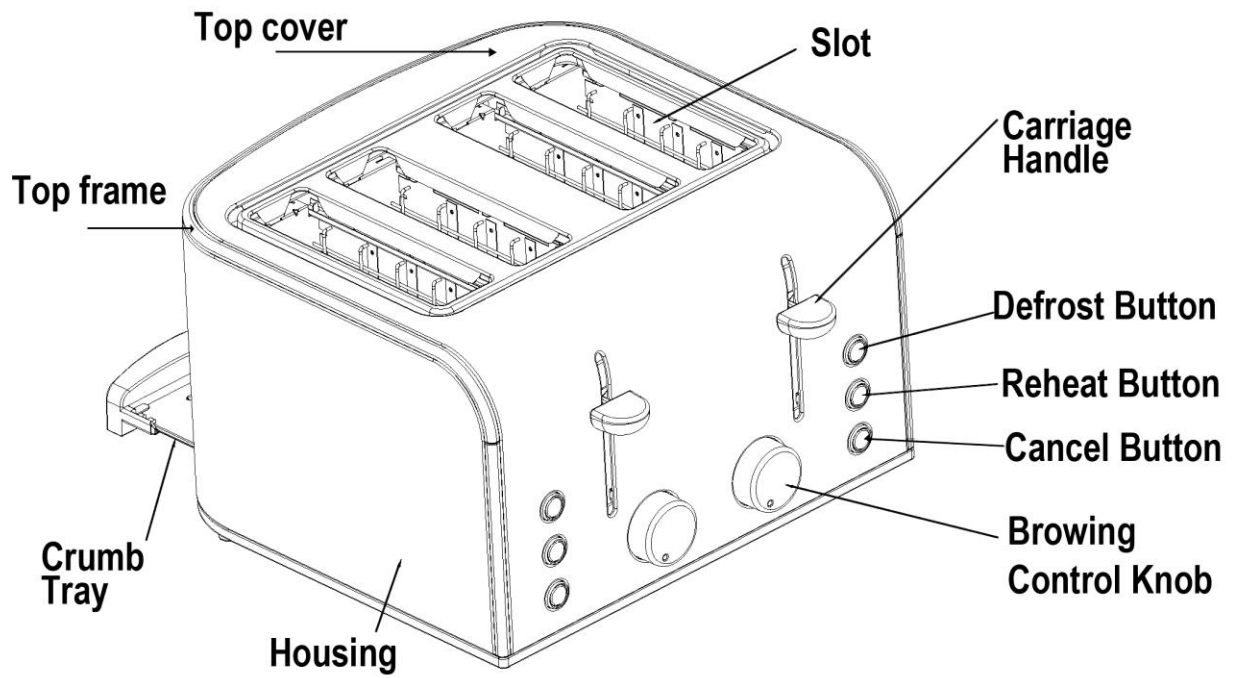
Importé par Vestel France, 17 rue de la Couture – 94563 Rungis CEDEX



Pour en savoir plus :
www.quefairedemesdechets.fr

TABLE OF CONTENTS

Product description.....	11
Important safeguards	12
Operation guide	14
Cleaning	15
Technical information	16
Environment	16



IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions.
2. Make sure that your outlet voltage corresponds to the voltage stated on the rating label of the coffee maker.
3. To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse cord, plug, or in water or other liquid.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow the cooling off before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to an authorized service facility for examination, repair or adjustment.
7. The use of accessory not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surface.
10. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
11. Do not use appliance for other than intended use.
- 12. The container is designed for use with this appliance. It must never be used on a range top.**
13. Do not clean container with cleansers, steel wool pads, or other abrasive material.
14. To disconnect, remove plug from wall outlet. Always hold the plug. But never pull directly the cord.
15. Scalding may occur if the product is working. Be careful not to get burned by the steam.
16. Some parts of appliance are hot when operated; so do not touch with hand. Use handles or knobs only.
17. Never use the appliance if it shows any signs of cracks or having a loose or weakened handle.

Warning! Children

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of knowledge, unless they

have been given supervision or instruction concerning safe use of the appliance by a person responsible for their safety. Young children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Safely dispose of any plastic bags or other packaging that may present a hazard to young children of suffocation or choke hazard.

Warning! Unattended Appliances

Do not leave any toaster unattended when in use. Bread may burn and poses a serious risk of fire. Do not place any toaster under or near any combustible material such as walls, cupboards or curtains or near children. Always unplug any appliance when not in use.

Safety

For household indoor use only, do not use outdoors. Not for commercial use.

Do not let the supply cord hang over the edge of any table or bench as young children may pull on the cord creating a risk of electric shock, burns, scalding, personal injury or damage.

This appliance must not be operated by means of an external timer or separate remote control system.

Always place the appliance on a heat resistant surface. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.

Always allow a gap around the appliance and do not cover the appliance.

Warning! Moisture

Do not immerse this appliance in any liquid. Do not operate with wet hands or near any vessel filled with water. Do not splash the appliance with water

Before using this appliance please read and fully understand the safety directions in this manual. Ensure that you know how to operate the appliance. All electrical equipment presents a risk to the end user. We ask that you use this appliance in a sensible safe manner in accordance with the instructions supplied for your own safety.

FEATURES

Auto pop up function

Variable heating dial

Removable crumb tray

Reheat / Cancel / Defrost function

OPERATION GUIDE

Power Connection

Connect to a suitable 220-240V ~50Hz power supply only. This appliance must be earthed.

First Time Use

When first used the heat elements may not heat satisfactorily until they have settled. This is normal as the elements may take 2-3 uses before operating at a maximum heat level. It is suggested that you operate the appliance 2 times without bread to allow the elements to settle correctly.

Basic Toasting

Ensure the toaster is correctly located and connected to a suitable power supply. Ensure the bread carriage lever is in the raised position.

Set the heating dial to a mid setting (3-4) of your choice.

Place the bread into the bread carriage slots and lower the lever. Toasting will commence. When toasting has completed the bread lever will release and toasting will stop.



Cancel Function (ANNULER)

Press to cancel toasting at any stage



Reheat Function (RECHAUFFER)

Cold toast may be reheated. Always remove any spreads that may remain on the cold toast. Place the bread in bread carriage, select desired heat setting and lower the bread carriage lever. Press the **REHEAT (RECHAUFFER)** button. Toasting will operate for a shortened time.



Defrost Function (DECONGELER)

Bread can be toasted straight from the freezer.

Place the frozen bread into the bread carriage as normal, select desired heat setting and lower the bread carriage lever. Press the **DEFROST (DECONGELER)** button. Toasting will operate for an extended period.

Toasting Tips

Thin sliced bread will toast quicker than toast sized bread. Thin sliced bread or torn bread should not be used as it may bend under cooking process and jam the toaster in an ON position creating a fire risk. Always use toast sized bread and were possible toast two pieces at the same time.

CLEANING

Always disconnect the appliance from the power supply when cleaning.

Do not use harsh abrasives, solvents or scouring material as they may damage the plastics.

Warning! Do not immerse this appliance in any liquid.

Remove the crumb tray and discard any crumb build up.

Gently shake the appliance over the bench to remove any loose crumbs within the body of the appliance.

DO NOT Shake the appliance violently.

Do not place foreign objects such as knives into the bread toasting area as this may damage the heating elements.

Replace the crumb tray.

Clean the outer case with a damp clean cloth, dry with a dry towel.

Power Cord

Do not abuse or damage the supply cord. If for any reason the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid hazard. A replaceable cord must be replaced with an authorized replacement from an authorized service agent.

Use - This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments
- farm houses
- by clients in hotels, motels and other residential type environments
- bed and breakfast type environments.

Service

Refer all servicing to qualified personal. This appliance has no user servicing parts or requirements. Return the appliance to the retailer if it is damaged in any way or not operating properly.

TECHNICAL INFORMATION

220-240V~ AC 50Hz 800 Watts

Customer Information

If for any reason the appliance does not function correctly or shows signs of damage please return it immediately to the retailer or contact the help line.

ENVIRONMENT

- The materials of which the packaging of this appliance consists are included in a collection, classification and recycling system. Should you wish to dispose of them, use the appropriate public recycling bins for each type of material.

The product does not contain concentrations of substances that could be considered harmful to the environment

- The following information concerns the energy labeling and the ecological design:



This symbol means that in case you wish to dispose of the product once its working life has ended, take it to an authorized waste agent for the selective collection of waste electrical and electronic equipment (WEEE)

This appliance complies with Directive 2012/19/EC on Low Voltage and Directive 2004/108/EC on Electromagnetic Compatibility.

To determine the compliance with the requirements of ecological design and to calculate the energy labeling parameters, the appliance is considered as a general use vacuum cleaner and European Regulation EN 60312-1 is taken as reference.



Imported by Vestel France, 17 rue de la Couture – 94563 Rungis CEDEX



Pour en savoir plus :
www.quefairedemesdechets.fr